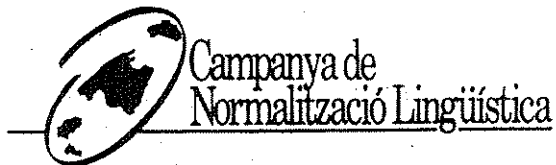


# LÍNIA DIRECTA

amb la Campanya de Normalització Lingüística

## IV



Palma  
1993

**Línea Directa**

© Aina Moll

Producció: Campanya de Normalització Lingüística de les Illes Balears

Fotocomposició: Jorvich, s.l.

Impressió: Jorvich, s.l.

Dipòsit Legal: PM-1.364/1991

## “Destí” / “destinació”

Una ciutadana ens demana quina diferència hi ha entre *destí* i *destinació*.

Segons el DCVB, **destí** té els sentits següents: 1, ‘fat’; 2, ‘sort reservada a cadascú’; 3, ‘finalitat a què s’ha d’aplicar una cosa, una persona’; 4, ‘lloc on va destinada o dirigida una cosa’; 5, ‘càrrec al qual és destinat qualcú’. **Destinació** hi és definit simplement com ‘acte de destinar’.

Els diccionaris normatius, en canvi, donen a “destí” les dues primeres accepcions del DCVB, i a “destinació” les altres. Així, distingirem entre “una persona que té un **destí** tràgic” (o feliç, per què no?) i “una carta que tarda tres dies a arribar a la seva **destinació**”.

És recomanable marcar aquesta diferència -i és obligat usar “destinació” en el llenguatge oficial, de correus o d’aeroports (*un avió a destinació de tal ciutat*)-; ara bé, es pot usar “destí” en lloc de “destinació”, però no “destinació” en lloc de “destí” (no es pot dir, per exemple, que tal cosa “és una ironia de la destinació”). - A. M. (16/11/92).